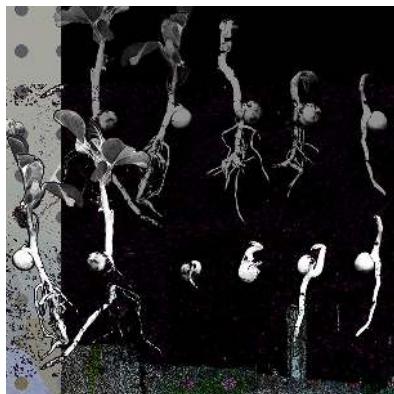
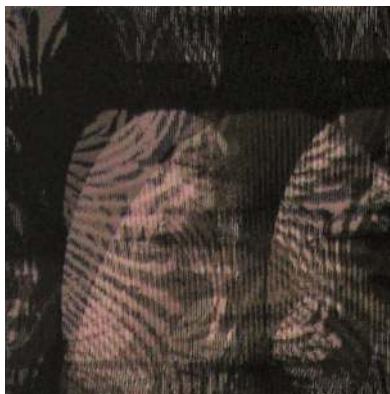


A MAROS MEGYEI  
KÉPZŐ- ÉS Iparművészek  
GYŰJTEMÉNYES  
ONLINE TÁRLATÁNAK  
**KATALÓGUSA**

**CATALOGUL**  
EXPOZIȚIEI COLECTIVE  
ONLINE A ARTIȘTILOR PLASTICI  
ȘI DECORATIVI DIN  
JUDEȚUL MUREŞ



# MAROS MEGYEI KÉPZŐ- ÉS IPARMŰVÉSZEK GYŰJTEMÉNYES ONLINE TÁRLATA

2021. JANUÁR 15–22.  
MAROSVÁSÁRHELY

## AZ ESEMÉNY FŐVÉDNÖKE

Dr. Vass Levente

## KURÁTOR

Nagy Zsolt

## SZERVEZŐTÁRSAK

Birtalan Villő  
Kovács Réka  
Lengyel Noémi  
Molnár Orsolya  
Székely Lóránd

## ZSÚRITAGOK

ifj. Molnár Dénes – képzőművész  
Nagy Miklós Kund – művészeti író

# EXPOZIȚIE COLECTIVĂ ONLINE A ARTIȘTIOR PLASTICI ȘI DECORATIVI DIN JUDEȚUL MUREŞ

15–22 Ianuarie 2021  
TÂRGU MUREŞ

## GAZDA EVENIMENTULUI

Dr. Levente Vass

## CURATOR

Zsolt Nagy

## ORGANIZATORI

Villő Birtalan  
Réka Kovács  
Noémi Lengyel  
Orsolya Molnár  
Lóránd Székely

## MEMBRII JURIULUI

Dénes Molnár jr. – artist  
Miklós Kund Nagy – scriitor de artă

Szeretettel köszöntök minden művészeti iránt érdeklődő, művészettel kedvet lelő olvasót!

Jelmondatunk szerint infrastruktúrát, tudást és közösséget építünk. 2020 mindenki életébe megpróbáltatást és változást hozott. Szinte egyetlen ágazat sem maradt a megszokott medrében, így a művészet sem. Nem csak formálódott, hanem komoly válsággal kellett szembenézniük a képző- és iparművészkeknek kiállítások, bemutatók, rendezvények hiányában. 2021 elején a *Kultúra Hete* keretében e termékeny Maros megyei közösségeknek kívánunk megmutatkozási lehetőséget biztosítani.

A Studium–Prospero Alapítvány életében a művészeti támogatása, minél szélesebb rétegeinek megismerése és megélése legalább annyira központi szerepet tölt be, mint az orvosokkal, rezidensekkel, oktatókkal való közös munka. Könyvtárunk jelenleg művészeti részleggel rendelkezik, művészeti pályázatokat hirdetünk, de Alapítványunk működteti a Forradalom utcai Kulturális Központot is, ahol rendszeresen kiállítások, könyvbemutatók és egyéb kulturális rendezvények.

Jelen kezdeményezésünkkel ismételten a művészeket és a műértő, műpártoló közönséget kívántuk megszólítani, forgassák hát érdeklődéssel, kíváncsisággal mind online, mind nyomtatott katalógusunkat, és szemeljenek kedvükre Maros megye alkotóinak remekeiből!

**Dr. Vass Levente**  
ügyvezető elnök  
Studium–Prospero Alapítvány

Salut cu căldură toți cititorii interesați de artă!

Conform mottoului nostru, construim infrastructură, cunoștințe și comunitate. 2020 a adus schimbare în viețile noastre, schimbare în fiecare parte a vieții noastre, și în artă. Artiștii plastici și decorativi au trebuit să facă față unei crize grave în absența expozițiilor, demonstrațiilor, evenimentelor artistice. La începutul anului 2021, ca parte a Săptămânii Culturii, dorim să îmbrățișăm această fertilă comunitate din județul Mureș cu inițiativa noastră.

În activitatea Fundației Studium–Prospero, sprijinul artei, cunoașterea și trăirea straturilor sale, joacă un rol la fel de important ca și proiectele comune cu medicii rezidenți și profesorii academicii. Biblioteca noastră are un departament vast de artă, promovăm în mod constant burse de artă, și Fundația noastră operează și Centrul Cultural Studium–Prospero de pe strada Revoluției, unde găzduim expoziții, prezentări de cărți și alte evenimente culturale.

Vă invităm să vă delectați cu catalogul nostru online și tipărit, și bucurați-vă de capodoperele artiștilor din județul Mureș.

Vă doresc vizionare plăcută!

**Dr. Levente Vass**  
președinte executiv  
Fundația Studium–Prospero

A koronavírus-járvány előidézte válsághelyzet, s az utóbbi évben bevezetett korlátozó intézkedések – mint annyi mindenre – kulturális életünkre, s ezen belül a képző- és iparművészeink alkotómunkájára is hatást gyakoroltak. Egyrészt a bemutatkozás lehetőségei látszanak szükülni, az egyéni és csoportos tárlatok rendezését ugyanis a kiállítóterek fenntartói ideiglenesen felfüggeszteni, az alkotótáborok szervezését a műpartoló és műértő szakemberek halasztani, lemondani voltak kénytelenek. Az erdélyi kiadók és nyomdák kilátástananná váló helyzete miatt a katalógusok, művészeti albumok megjelentetése, publikálása szünetel. Művészeink jelentős része mint pedagógus is szembesült a járvány okozta krízis következményeivel. A marosvásárhelyi Studium–Prospero Alapítvány azon Maros megyei hivatásos képző- és iparművészeket kívánta megszólítani, akik a nehéz idők ellenére az utóbbi évben sem hagyták abba alkotói tevékenységüket, s az egyéni, otthoni alkotásnak, az alkotások át- és továbbgondolásának talán mégис csak kedvező időszakban aktívan dolgoztak.

2021 januárjában a *Kultúra Hete* programsorozat részeként online tárlaton való részvételre hívtunk Maros megyei hivatásos képző- és iparművészeket. A beérkező alkotások reprodukcióból szakmai zsűri válogatta ki azon műveket, melyek helyet kapnak a tárlat online lapozható és nyomtatásban is megjelenő katalógusában. Reményeink szerint a közeljövőben egy válogatott anyagot a nagyközönség előben is megtekinthet majd. Végül pedig illesse köszönet a szervezőtársakat!

Nagy Zsolt  
szerkesztő  
a tárlat kurátora

Situată de criză cauzată de epidemia de coronavirus și măsurile restrictive introduse în ultimul an au avut un impact asupra vieții noastre culturale, și asupra activității creative a artiștilor noștri. Pe de o parte, posibilitățile afirmației artistice par să se restrângă, întrucât organizatorii săilor de expoziții, galerii au fost nevoiți să suspende temporar expozițiile individuale și de grup, și să amâne organizarea taberelor de creație. Din cauza situației neprevăzute editorii și tipografile transilvănene au suspendat publicarea catalogelor și albumelor de artă. O parte semnificativă a artiștilor noștri, în calitate de pedagogi, se confruntă și cu consecințele epidemiei din domeniul educației. Fundația Studium–Prospero din Târgu Mureș a dorit să se adreseze artiștilor plastici și decorativi profesioniști din județul Mureș care, în ciuda vremurilor dificile, nu și-au oprit activitatea creativă în ultimul an.

În ianuarie 2021, ca parte a seriei de programe a *Săptămânii Culturii*, am invitat artiștii plastici și decorativi din județul Mureș să participe la o expoziție online. Un juriu profesionist a selectat dintre lucrările trimise cele care sunt publicate în catalogul online și imprimat al expoziției. Sperăm ca în viitorul apropiat să putem organiza o expoziție din selecția lucrărilor. Mulțumim organizatorilor!

Zsolt Nagy  
redactor  
curatorul expoziției

Jó ügyet karolt fel a Studium–Prospero Alapítvány, kezdeményezése célba talált. Ösztönzésére és gondozásában olyan online tárlat és katalógus született, amely sokszínűen, változatosan mutatja fel e vészterhes korszak életérzéseit, azt is a nyilvánosság elé tárva, hogy 2020-ban mi foglalkoztatta a pályázatra benevezett képző- és iparművészeket. Nyilván eklektikus az összegyűlt anyag, és nem mindenik munka remekmű, de reprezentatív a válogatás, életkori, műfaji, stilisztikai szempontból is tág ölelésű látványt kínál a közönségnek. A példás életművel rendelkező idős alkotóktól az útjukat kereső pályakezdőkig valamennyi nemzedék megjelenik a gyűjteményben, festők, grafikusok, szobrászok, a vizuális művészletek más képviselői tükrözik vissza a maguk sajátos látásmódján, mit váltott ki belőlük a koronavírus kelte világhelyzet. Így aztán más és más megközelítésben, mégis látványosan rajzolódik ki, miket rögzített az elmúlt időszakban művészeink lelkei szeizmográfja. Azt, ami mindannyiunkat nyomaszt, csak nem tudjuk olyan érzékletesen kivetíteni magunkból, mint a művészeti vizualitás reprezentánsai: az aggodalmat, a magányt, a vágyat a járvány előtti életünk, a tevékeny, vidám közösségi lét iránt, a nyílt, maszkos arcokat, a szabad, megkötések nélküli minden napok lehetőségét. A legtöbb mű álomszerűen, szurreálisan, szimbolikusan, egyéni jelrendszerben, de jól értelmezhetően fogalmazza meg mindazt, amivel mi, mai emberek küszködünk. Hogy a megszólalók többsége ezt immár a digitális univerzum nyelvét, eszköztárát használva teszi? Mi sem természettebb. A katalógus is a virtuális galaxis dicsérendő terméke.

Nagy Miklós Kund  
művészeti író  
a szakmai zsűri tagja

Fundația Studium–Prospero a inițiat această expoziție online de succes menită să susțină o cauză nobilă. Am reușit să a creem o expoziție și un catalog online care prezintă sentimentele vieții în această perioadă dificilă într-un mod variat, dezvăluind publicului ceea ce i-a motivat pe artiștii plastici și decorativi înscriși în această expoziție în 2020. Evident, materialul colectat este eclectic și nu toate lucrările sunt capodopere, dar sunt reprezentative și oferă publicului o ară largă în ceea ce privește vârstă, genul și stilistica. De la creatori cu lucrări exemplare până la artiști la început de drum, toate generațiile apar în colecție, pictori, graficieni, sculptori și alte arte vizuale reflectând în propria lor viziune ce sentimente le-a provocat situația mondială cauzată de coronavirus. Astfel, într-o abordare diferită, se conturează în mod spectaculos ceea ce a înregistrat seismograful spiritual al artiștilor noștri în trecutul recent. Este ceea ce ne oprimește pe toți, dar pur și simplu nu putem proiecta la fel de sensibil ca reprezentanții artelor vizuale: anxietate, singurătate, dorință pentru viață noastră pre-epidemică, o existență comună activă, veselă, cu chipuri deschise, nemascate, libere, posibilitatea vieții de zi cu zi fără restricții. Majoritatea operelor se articulează într-un sistem de semn oniric, suprarealist, simbolic, individual, reprezentând într-un mod bine înțeles, lupta noastră, oamenilor de astăzi. Că majoritatea vorbitořilor fac acum acest lucru folosind limbajul și instrumentele universului digital? Nimic nu este mai natural. Catalogul este, de asemenea, un produs laudabil al galaxiei virtuale.

Miklós Kund Nagy  
scriitor de artă  
membrul juriului profesional

Kockázatos vállalkozás lehet virtuális kiállítást szervezni, főleg felhívásos alapon, mert nem tudhatod, mi lesz a vége. De Maros megyében ez nem is annyira veszélyes, hiszen évszázados hagyománya van a művészeti életnek. Természetesen, sokkal több művész van Maros megyében, mint ahány itt most szerepel, s valószínűleg ez lesz a fő feladat, megszólítani a hiányzókat, hogy ez a katalógus sokkal gazdagabb lehessen. Érdekes a műfaji szórás, főleg mert a digitális felkérésre nagy számban a fiatalabb generáció válaszolt, de jelen vannak a klaszszikus művészet művelői is, akik alkalmazkodtak az újabb technológiákhoz. A digitális közeg bárhonnan hozzáférhetővé teszi a munkákat, igazából egyedül a hálózat minősége befolyásolhatja az elérhetőséget. Ez egy óriási vívmány, hiszen soha nem lehetett egy műalkotásnak akkora közönsége, mint mostanában. Nagyon gazdag változatosságában a katalógus képanyaga, a modern művészet sok árnyalata és gondolata jelen van benne. Nekem az is üdítő fénypont, hogy iparművész is jelentkezett. Nagyon érdekes újra iparművészeti tárgyat is képzőművészeti alkotásként megcsodálni, mint a híres autógyárét, amely az autóját függőlegesen felállítva állította ki, mert az az autó tulajdonképpen egy modern szobor. Akár kinetikus is lehet. Így van ez ezekkel a munkákkal is. Olyanképpen reakciók, gondolatok, érzések leképezései, és ezek szerint hű tükrei annak, ami a Maros megyei művészek egy részének a gondolatvilágát képezi, és foglalkoztatja. A katalógus hasznossága nyilvánvaló. Ezzel elhintik a művészet magját a világhálón is. Bízunk benne, hogy jó földre hull, és a gazdagság termése lesz a végeredmény.

**ifj. Molnár Dénes**  
képzőművész  
a szakmai zsűri tagja

Poate fi o afacere riscantă să organizezi o expoziție virtuală, mai ales pe bază de aplicare, pentru că nu știi cum se va fi sfârși. Dar în județul Mureș, acest lucru nu este atât de periculos, deoarece aici viața de artă are o tradiție veche de secole. Desigur, există mult mai mulți artiști în județul Mureș decât putem enumera aici și probabil aceasta va fi sarcina principală, de a-i aborda pe cei care lipsesc, astfel încât acest catalog să fie mult mai bogat. Varietatea genurilor este interesantă, mai ales pentru că generația Tânără a răspuns în număr mare la cererea digitală, dar există și practicanți ai artei clasice care s-au adaptat tehnologiilor mai noi. Mediul digital face ca operele să fie accesibile de oriunde, de fapt, doar calitatea rețelei poate afecta accesibilitatea. Este o realizare uriașă, întrucât o operă de artă nu ar putea avea niciodată un public atât de mare ca și acum. Imaginele catalogului au o varietate foarte bogată, cu multe nuanțe și gânduri de artă modernă. Este îmbucurător faptul că și artiști decorativi au aplicat. De asemenea, este foarte interesant să admir un obiect de artă decorativă ca operă de artă plastică, cum ar fi și în cazul faimoasei fabrici de mașini, care și-a expus mașina în poziție verticală, deoarece mașina respectivă este de fapt o sculptură modernă. Poate fi chiar cinetic. Așa este și cu aceste lucrări. Sunt o reprezentare a reacțiilor, gândurilor, sentimentelor și, oglinzi fidele ale ceea ce formează și ocupă gândirea unora dintre artiștii județului Mureș. Utilitatea catalogului este evidentă. Presăra semințele artei pe internet. Sperăm că vor cădea pe un sol bun și vor da roade bogate.

**Dénes Molnár jr.**  
artist  
membrul juriului profesional

BARTIS NOÉMI  
BORBÉLY ATTILA  
CZIRJÉK LAJOS  
CSÓKA SZILÁRD ZSOLT  
EPERJESI NOÉMI  
FÁBIÁN GABRIELLA  
GERGELY ERIKA  
GORA-KOVÁCS GABRIELLA  
HATHÁZI REBEKA  
KÁKONYI CSILLA  
KÁROLY-ZÖLD GYÖNGYI  
KENTELKI GÁBOR  
KUTI BOTOND  
MAGYAROSI ZSUZSANNA  
MAKKAI ISTVÁN  
MIHOLCSA DÁVID-LEHEL  
M. LŐRINCZI IZABELLA  
MOLNÁR KRISZTINA  
NAGY DALMA  
PUSKAI SAROLTA  
SUBA LÁSZLÓ  
SZILÁGYI IMOLA  
UNGVÁRI-ZRÍNYI KATA  
VIDRA BIRTALAN ÉVA

# KATALÓGUS

# CATALOG

# BARTIS NOÉMI

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
bartisnoe@gmail.com



## Karantén

ceruzarajz  
papír  
50 x 70 cm

## Carantină

desen în creion  
hârtie  
50 x 70 cm



Pár

akvarell  
papír  
60 x 42 cm

Cuplu

acuarelă  
hârtie  
60 x 42 cm



### Otthon

marker rajz  
papír  
100 x 70 cm

### Acasă

desen cu marker  
hârtie  
100 x 70 cm

# BORBÉLY ATTILA

Mezőpanit / Pănet  
afaragasz@yahoo.com



**Pengetős hangszerek (Teorba)**

fa  
160 x 35 x 18 cm

**Instrumente muzicale (Teorba)**

lemn  
160 x 35 x 18 cm

# CZIRJÉK LAJOS

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
czirjeklajos@gmail.com



A falu szélén

olaj  
vászon  
50 x 70 cm

La marginea satului

ulei  
pânză  
50 x 70 cm



**Már nincs gazdája**

olaj  
vászon  
50 x 60 cm

**Nu mai are stăpân**

ulei  
pânză  
50 x 60 cm



Kékek harmóniája

olaj  
vászon  
40 x 50 cm

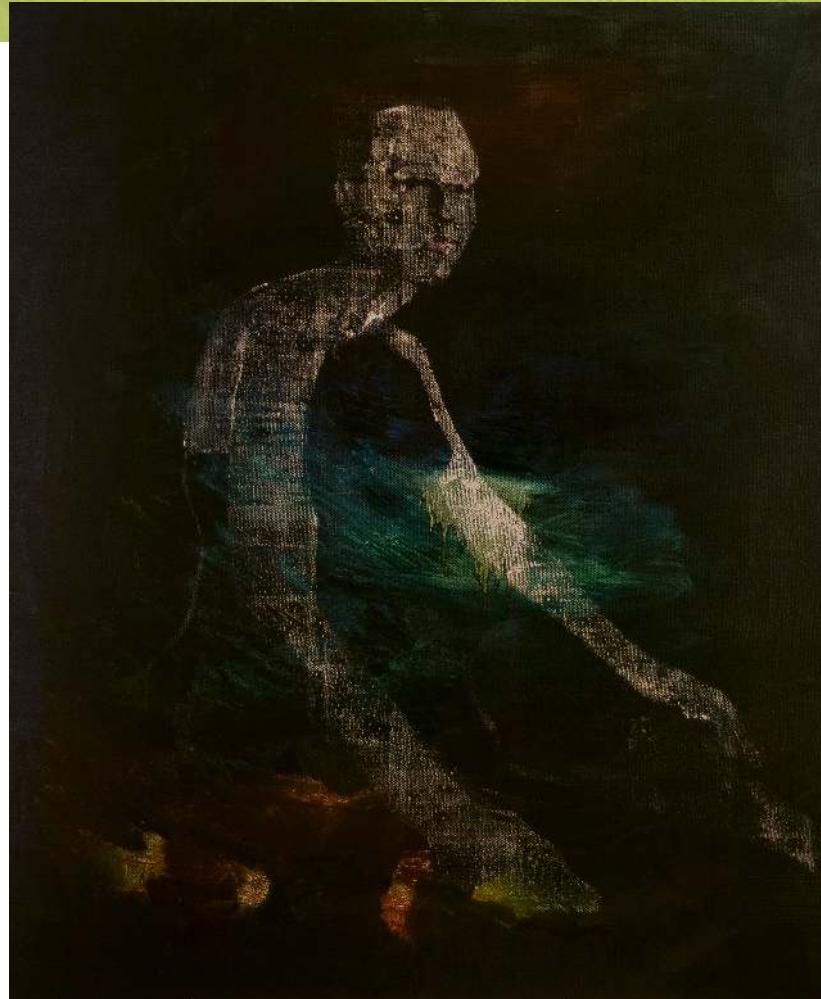
Armonia albastrelor

ulei  
pânză  
40 x 50 cm

# CSÓKA SZILÁRD ZSOLT

Marosvásárhely / Târgu Mureş

csoka.sz.zsolt@gmail.com



Fekete özvegy

olaj  
vászon  
60 x 50 cm

Văduva neagră

ulei  
pânză  
60 x 50 cm

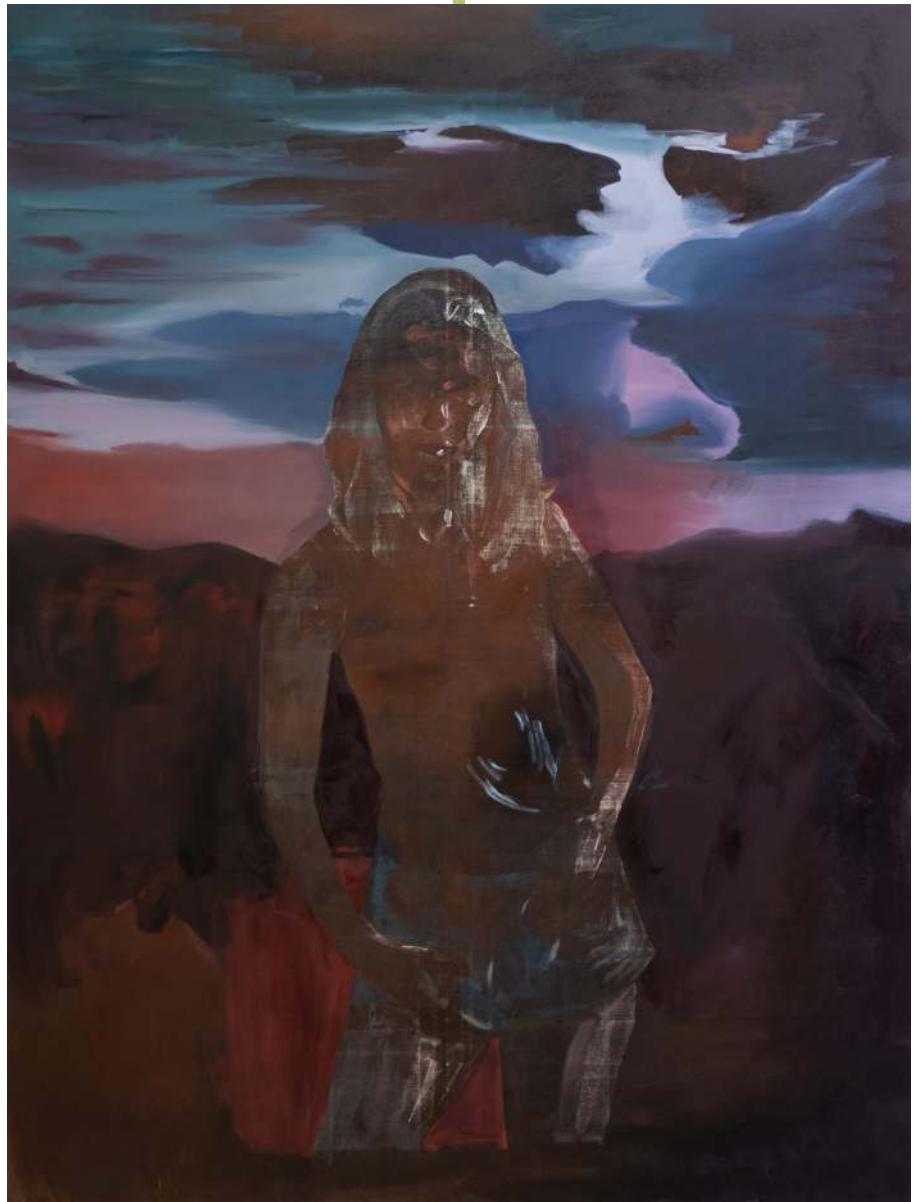


**Exodus**

olaj  
vászon  
60 x 50 cm

**Exodus**

ulei  
pânză  
60 x 50 cm



**Fomo**

olaj  
vászon  
200 x 150 cm

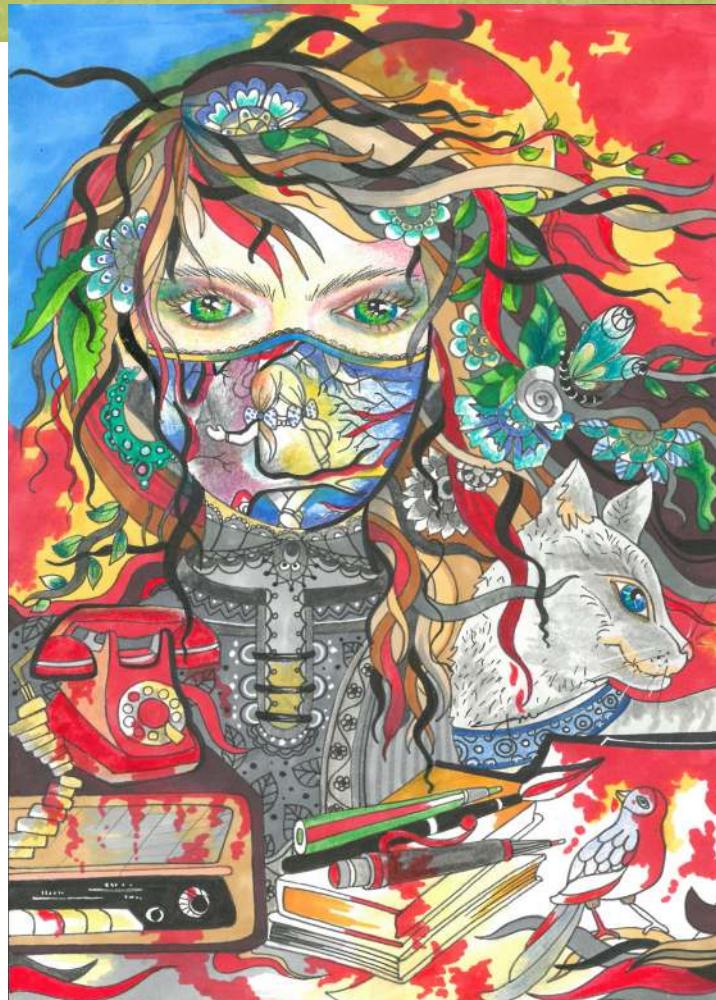
**Fomo**

ulei  
pânză  
200 x 150 cm

# EPERJESI NOÉMI

Marosvásárhely / Târgu Mureş

epernoe@yahoo.com



A vírus

vegyes technika

35 x 24 cm

Virusul

tehnică mixtă

35 x 24 cm



Távollét

vegyes technika

35 x 24 cm

Absență

tehnica mixtă

35 x 24 cm



Ima

vegyes technika

35 x 24 cm

Rugăciune

tehnica mixta

35 x 24 cm

# FÁBIÁN GABRIELLA

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
fabian\_gabriella@yahoo.com



## Insectarium

vegyes technika  
30 x 40 cm

## Insectarium

tehnică mixtă  
30 x 40 cm

# GERGELY ERIKA

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
gerika957@gmail.com

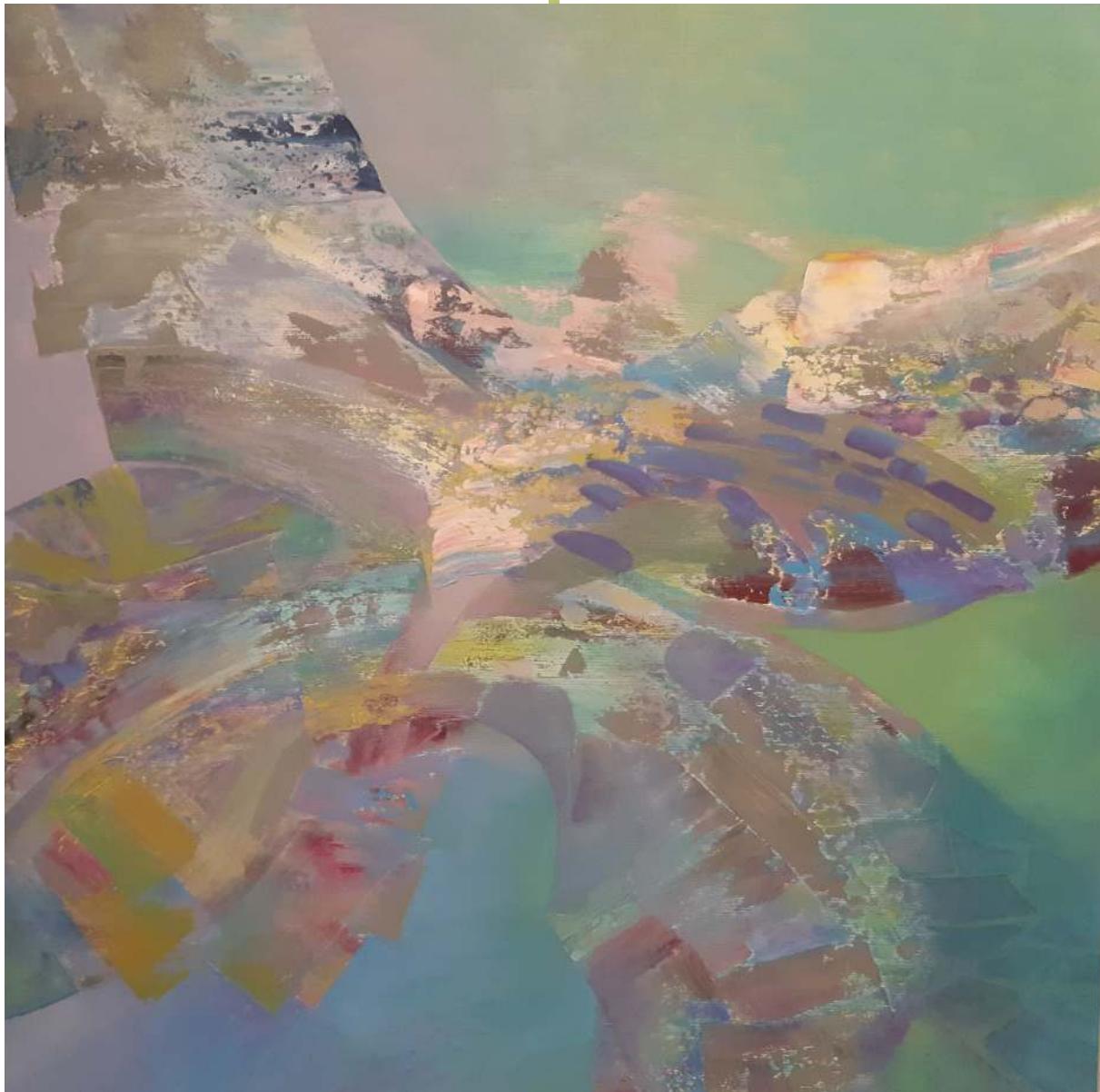


Fény és Árnyék

akrill  
vászon  
70 x 70 cm

Lumină și Umbră

acril  
pânză  
70 x 70 cm



**Szárnyalás**

akrill

vászon

70 x 70 cm

**Zbor**

acril

pânză

70 x 70 cm



Vad Világ

akrill  
vászon  
60 x 60 cm

Lume Sălbatică

acril  
pânză  
60 x 60 cm

# **GORÁ-KOVÁCS GABRIELLA**

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
gabi\_ko56@yahoo.com



**Klausztrophonia**

vegyes technika

57 x 53 cm

**Claustrophonia**

tehnică mixtă

57 x 53 cm

# HATHÁZI REBEKA

Marosvásárhely (jelenleg Kolozsvár) / Târgu Mureş (în prezent Cluj-Napoca)

[hathazirebi@gmail.com](mailto:hathazirebi@gmail.com)



Este

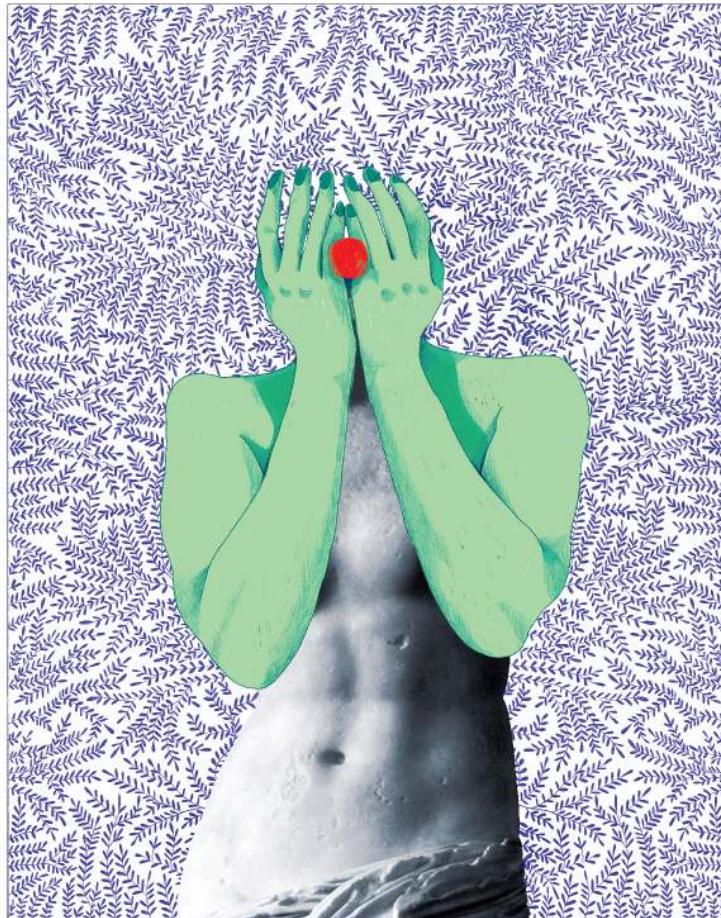
akvarell  
papír

25 x 32 cm

Seara

acuarelă  
hârtie  
25 x 32 cm

# YOUNG THEATRE FESTIVAL / FESTIVAL MOLADOG TEATRA



FACE, CHARACTER, MASK / LICE, LIK, MASKA      12-20. SEPTEMBER 2020.

Young theatre festival – plakát

digitális kollázs – rajz  
70 x 50 cm

Young theatre festival – afiş

colaj digital – desen  
70 x 50 cm



Hommage – képregény

akvarell  
papír  
75 x 65 cm

Hommage – benzi desenate

acuarelă  
hârtie  
75 x 65 cm

# KÁKONYI CSILLA

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
balint.zsigmond@gmail.com



Atlantisz üzen

olaj  
vászon  
96 x 110 cm

Mesaj din Atlantida

ulei  
pânză  
96 x 110 cm

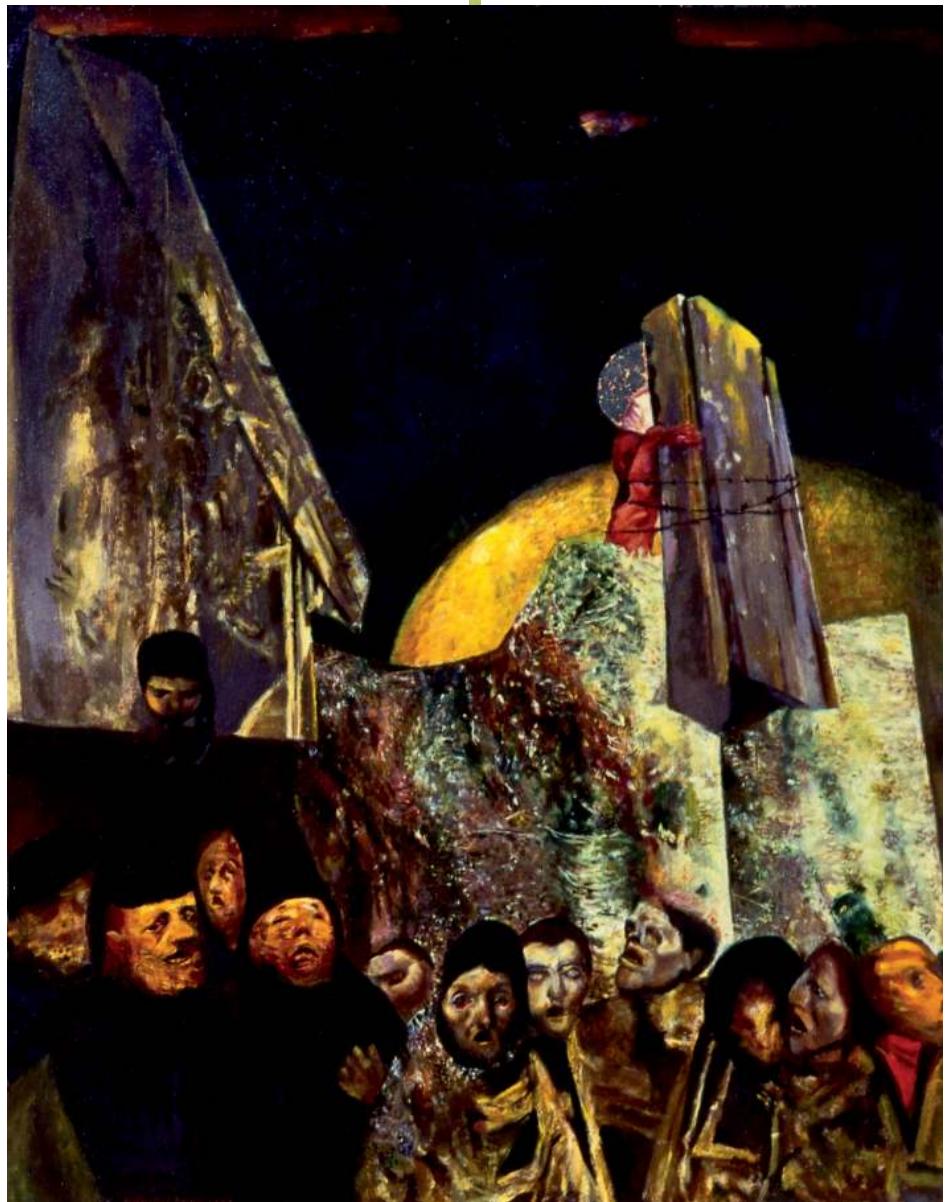


**Új Golgota**

olaj  
vászon  
110 x 95 cm

**Noua Golgota**

ulei  
pânză  
110 x 95 cm



Az áldozat

olaj  
vászon  
100 x 80 cm

Victima

ulei  
pânză  
100 x 80 cm

# KÁROLY-ZÖLD GYÖNGYI

Makfalva (jelenleg Kolozsvár) / Ghindari (în prezent Cluj-Napoca)

[zoldgyongy@yahoo.com](mailto:zoldgyongy@yahoo.com)



**Mathias Rex**

CGD

50 x 70 cm

**Mathias Rex**

CGD

50 x 70 cm



**Beatrix Queen**

CGD  
70 x 50 cm

**Beatrix Queen**

CGD  
70 x 50 cm



**In memoriam**

CGD

70 x 50 cm

**In memoriam**

CGD

70 x 50 cm

# KENTELKI GÁBOR

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
kentelki.gabor@yahoo.com

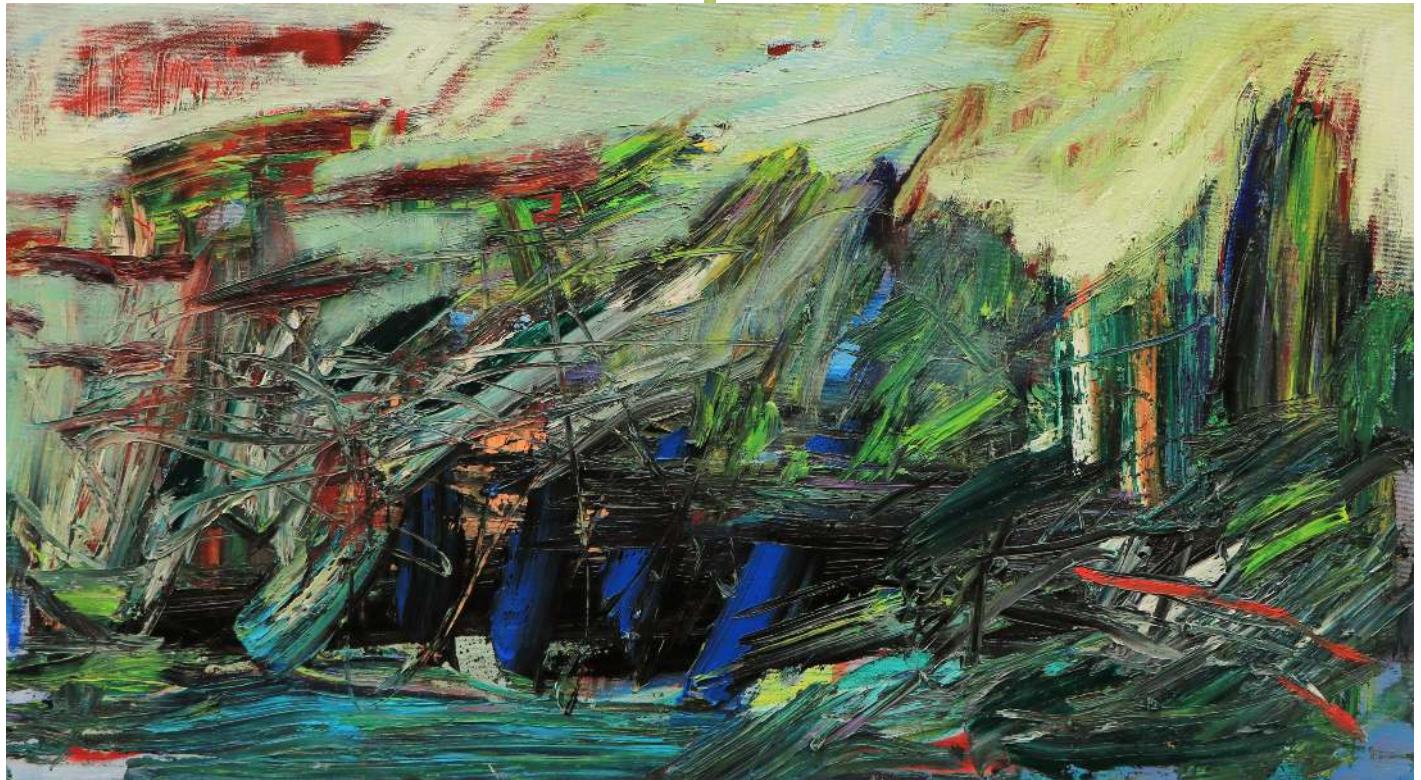


Vihar 1.

olaj, akrill, spray  
vászon  
45 x 90 cm

Furtună 1.

ulei, acril, spray  
pânză  
45 x 90 cm



Vihar 2.

olaj, akrill, spray  
vászon  
52 x 94 cm

Furtună 2.

ulei, acril, spray  
pânză  
52 x 94 cm



Vihar 3.

olaj, akrill

vászon

90 x 130 cm

Furtună 3.

ulei, acril

pânză

90 x 130 cm

# KUTI BOTOND

Szováta / Sovata  
bogyessz@yahoo.com



Dolens

olaj  
vászon  
124 x 169 cm

Dolens

ulei  
pânză  
124 x 169 cm



**Glomus**

olaj  
vászon  
149 x 144 cm

**Glomus**

ulei  
pânză  
149 x 144 cm

# MAGYAROSI ZSUZSANNA

Marosvásárhely / Târgu Mureş

zsuzsa09@gmail.com



## The Saxophonist (Szaxofonos)

vegyes technika: szén, filctoll, grafit  
újrahasznosított papíron  
30,48 x 22,86 cm

## The Saxophonist (Saxofonist)

tehnica mixtă: cărbune, markere și grafit  
pe foaie reciclată  
30,48 x 22,86 cm



### The Guitarist (Gitáros)

vegyes technika: szén, filctoll, grafit  
újrahasznosított papíron  
30,48 x 22,86 cm

### The Guitarist (Chitarist)

tehnica mixta: carbune, marker si grafit  
pe foie reciclate  
30,48 x 22,86 cm



### The Accordionist (Tangóharmonikás)

vegyes technika: szén, filctoll, grafit  
újrahasznosított papíron  
30,48 x 22,86 cm

### The Accordionist (Acordeonist)

tehnică mixtă: cărbune, markere și grafit  
pe foaie reciclată  
30,48 x 22,86 cm

# **MAKKAI ISTVÁN**

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
makkaiii@yahoo.com



**Maszk**

vörösréz-lemez, zöldalma  
15 x 20 x 30 cm

**Mască**

placă de aramă, măr verde  
15 x 20 x 30 cm



**Unknown hero (Ismeretlen hős)**

vörösréz-lemez, MDF lap  
330 x 70 x 70 cm

**Unknown hero (Erou necunoscut)**

placă de aramă, placă MDF  
330 x 70 x 70 cm



### A mező-dimenzió

sárgaréz-lemez, üveg, tükörfólia, PAL lemez  
202 x 62 x 62 cm

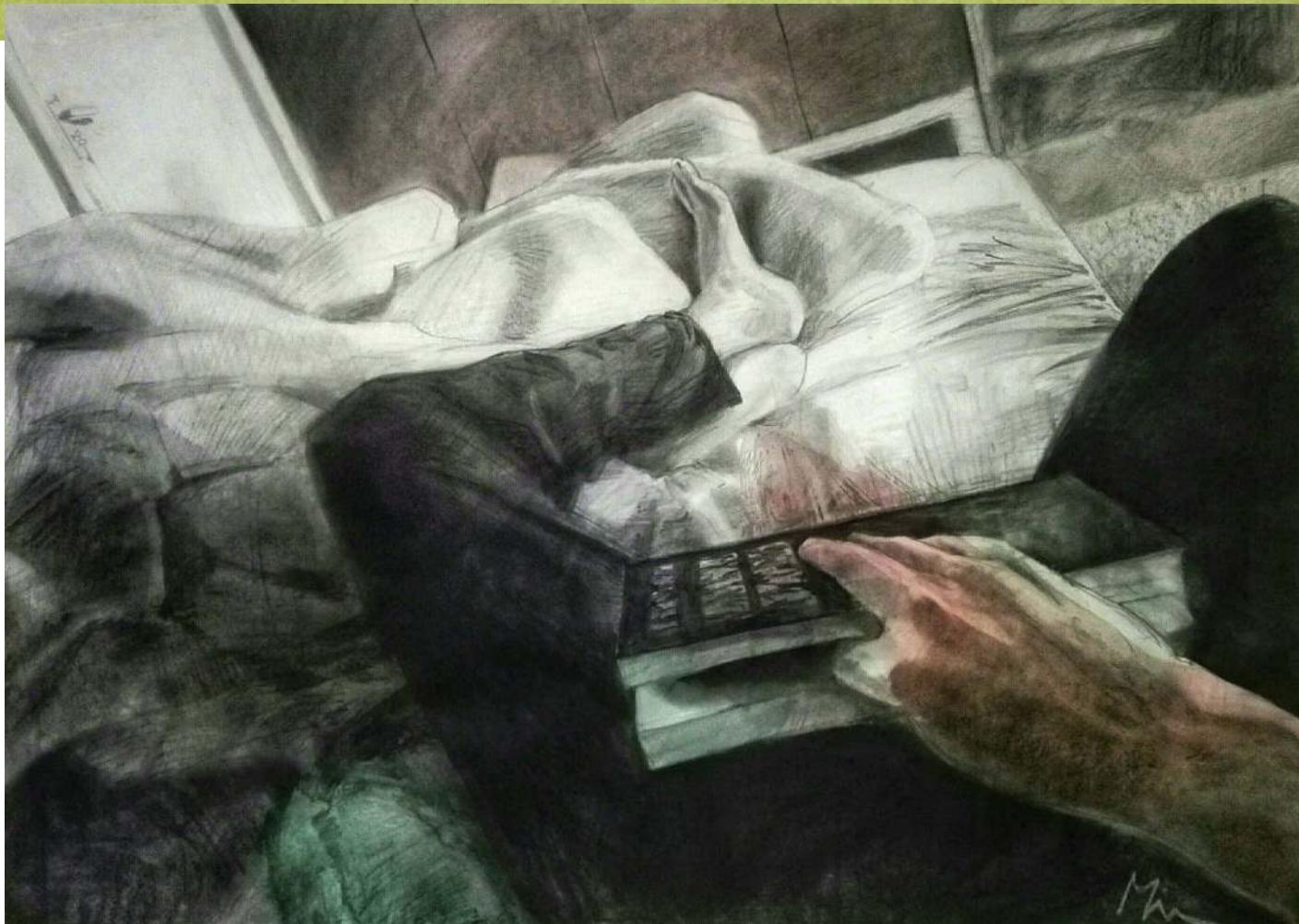
### Dimensiunea-câmpului

placă de aramă, sticlă, folie oglindă, placă PAL  
202 x 62 x 62 cm

# MIHOLCSA DÁVID-LEHEL

Marossárpatak / Glodeni

davidmiholcsa@gmail.com

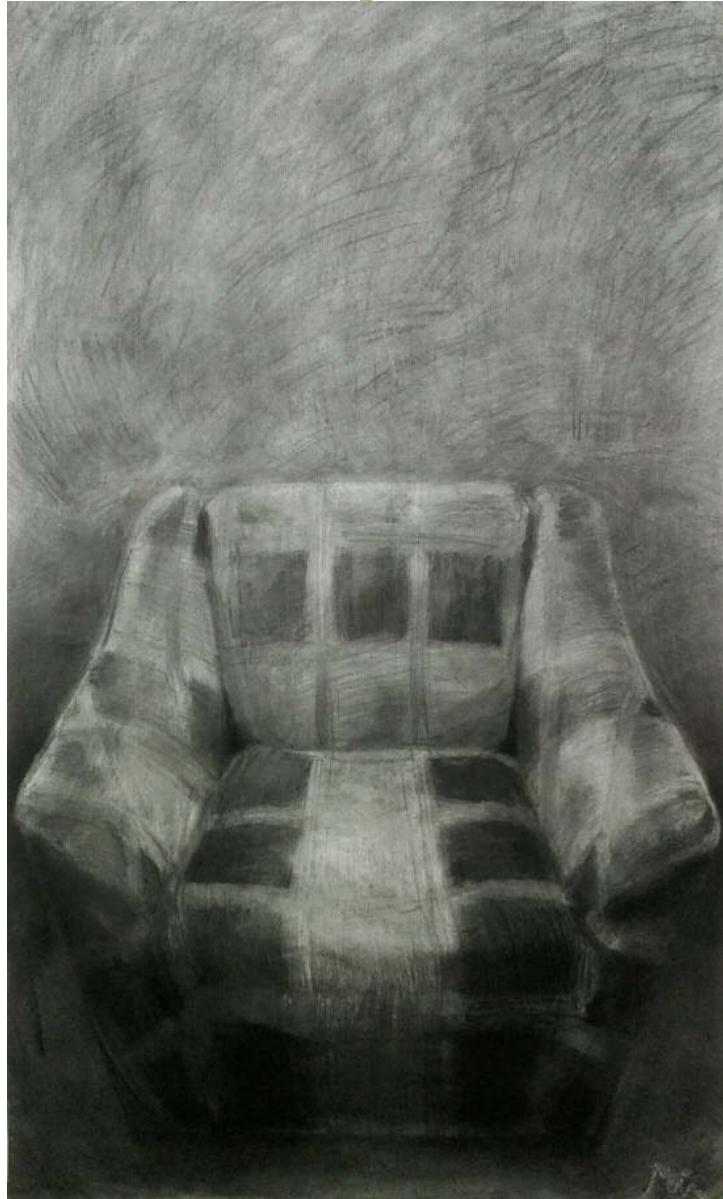


## Tétlenség II.

akrill, szén, pasztell  
papír  
107 x 150 cm

## Inactivitate II.

acril, desen în cărbune, pastel  
hârtie  
107 x 150 cm



## Önarckép I.

szén, pasztell

papír

183 x 110 cm

## Autoportret I.

desen în cărbune, pastel

hârtie

183 x 110 cm



## Önarckép II.

szén, pasztell

papír

183 x 110 cm

## Autoportret II.

desen în cărbune, pastel

hârtie

183 x 110 cm

# M. LŐRINCZI IZABELLA

Csejd / Cotuș  
lorincziizabella@gmail.com

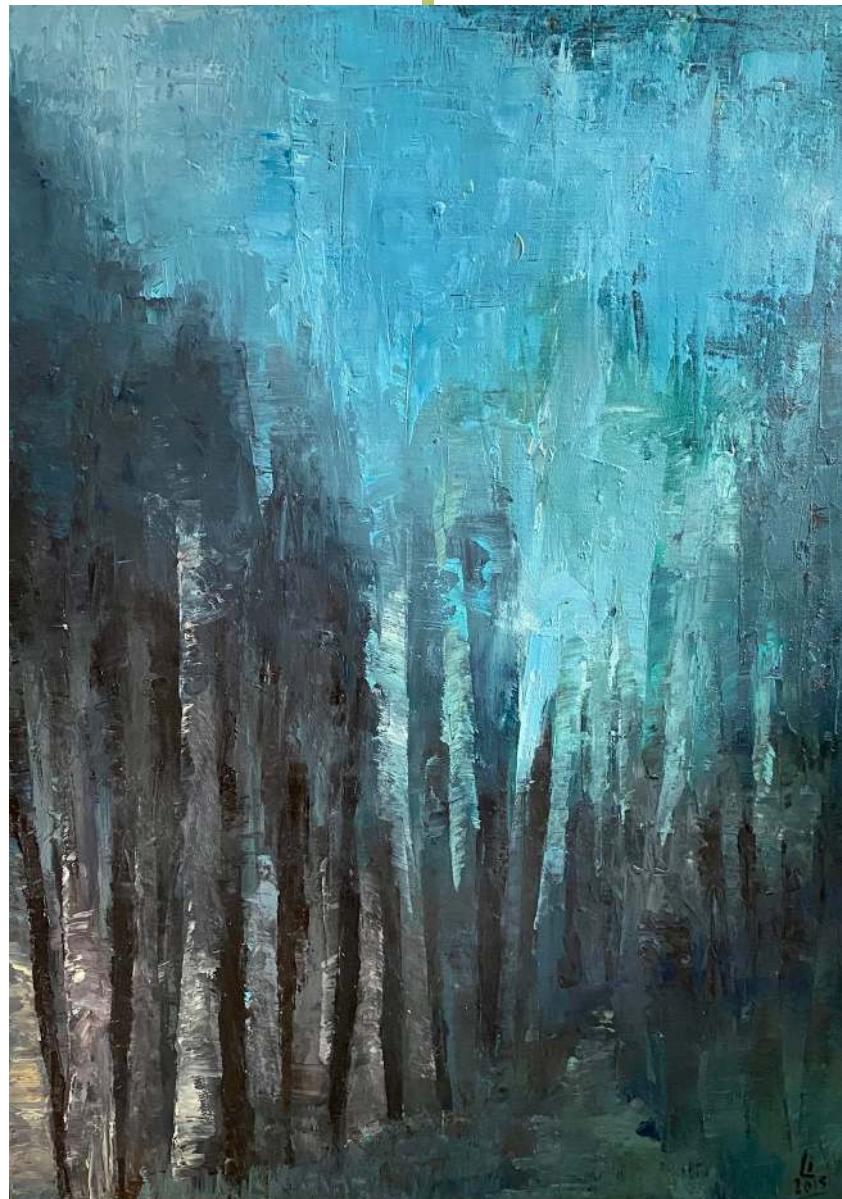


Erdei ösvény

olaj  
vászon  
40 x 55 cm

Potecă în pădure

ulei  
pânză  
40 x 55 cm



**Erdei átkelő**

olaj  
vászon  
70 x 50 cm

**Traversarea pădurii**

ulei  
pânză  
70 x 50 cm



Otthon

olaj

vászon

100 x 70 cm

Acasă

ulei

pânză

100 x 70 cm

# MOLNÁR KRISZTINA

Marosvásárhely / Târgu Mureş

chrimol@yahoo.com

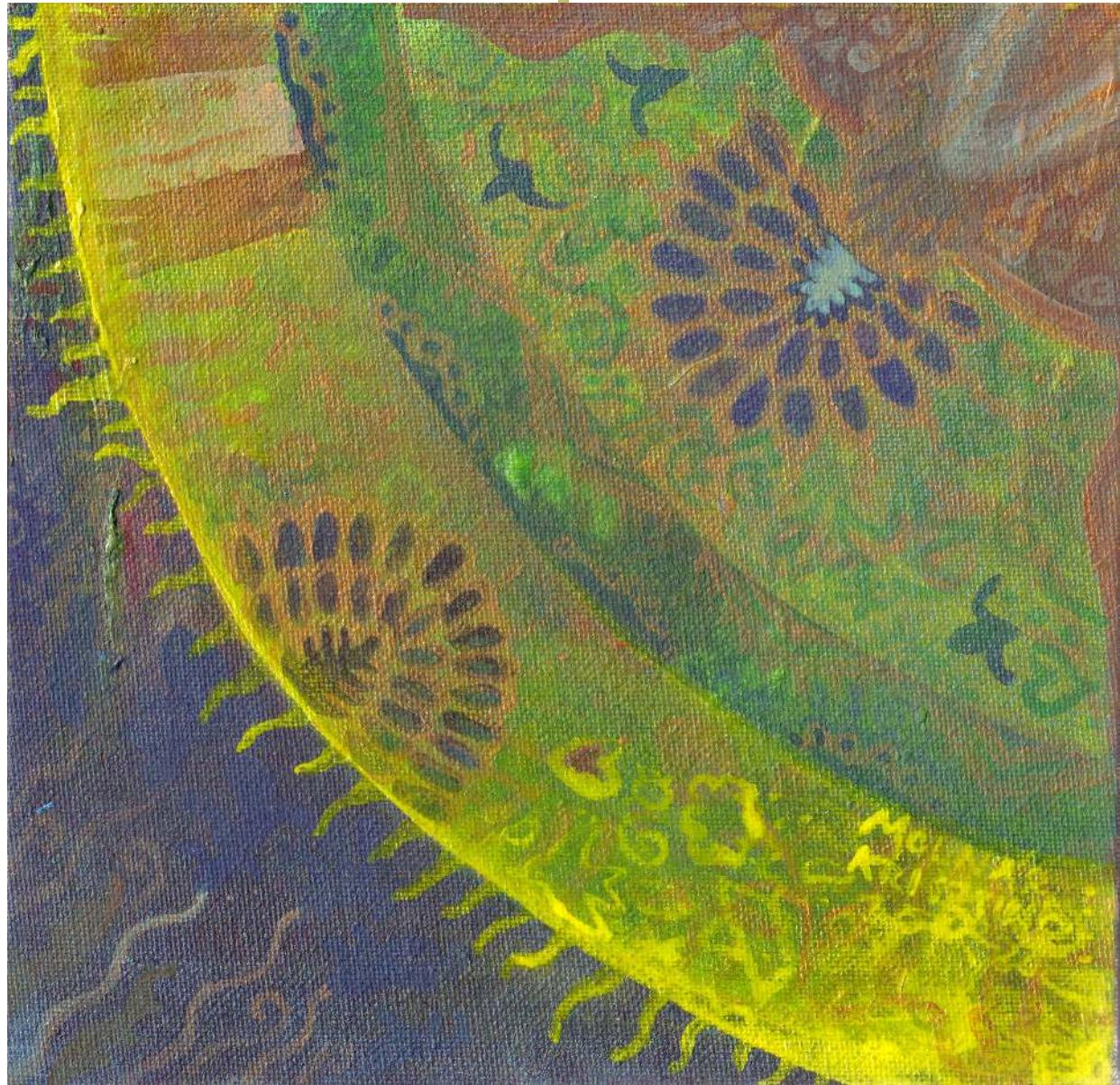


## Életfa

akrill  
vászon  
30 x 30 cm

## Copacul vieții

acril  
pânză  
30 x 30 cm



**Nap (Szecesszió)**

akrill

vászon

20 x 20 cm

**Soare (Art Nouveau)**

acril

pânză

20 x 20 cm



**Fehő (Szecesszió)**

akrill  
vászon  
20 x 20 cm

**Nor (Art Nouveau)**

acril  
pânză  
20 x 20 cm

# NAGY DALMA

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
nagydal@gmail.com



Zuhánás

digitális nyomat  
(papírnyomat után)  
120 x 84 cm

Prăbuşire

print digital  
(după stampă de hârtie)  
120 x 84 cm



### Lebegés

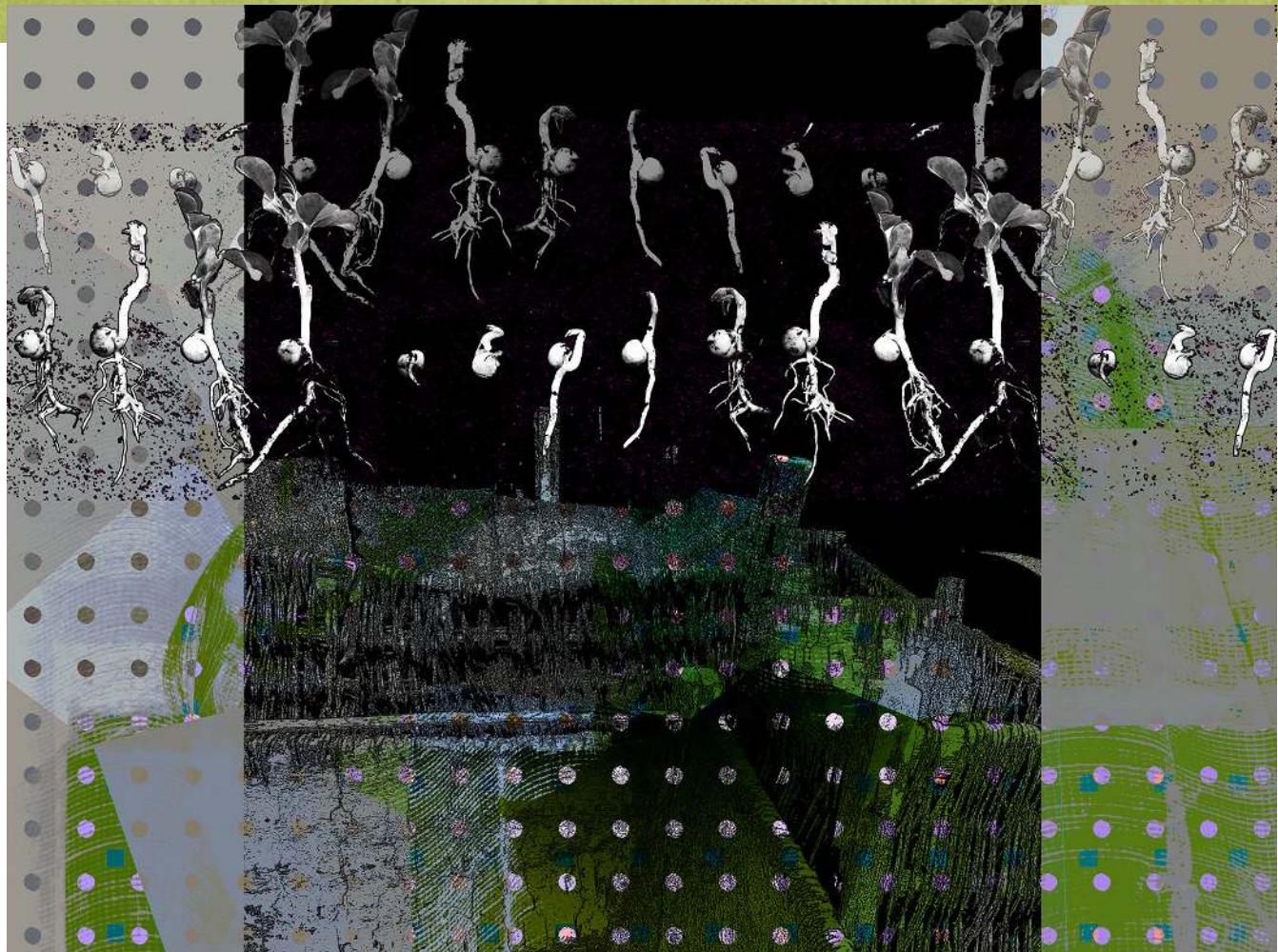
digitális nyomat  
(papírnyomat után)  
120 x 84 cm

### Planare

print digital  
(după stampă de hârtie)  
120 x 84 cm

# PUSKAI SAROLTA

Jedd / Livezeni  
puskai.sari@gmail.com

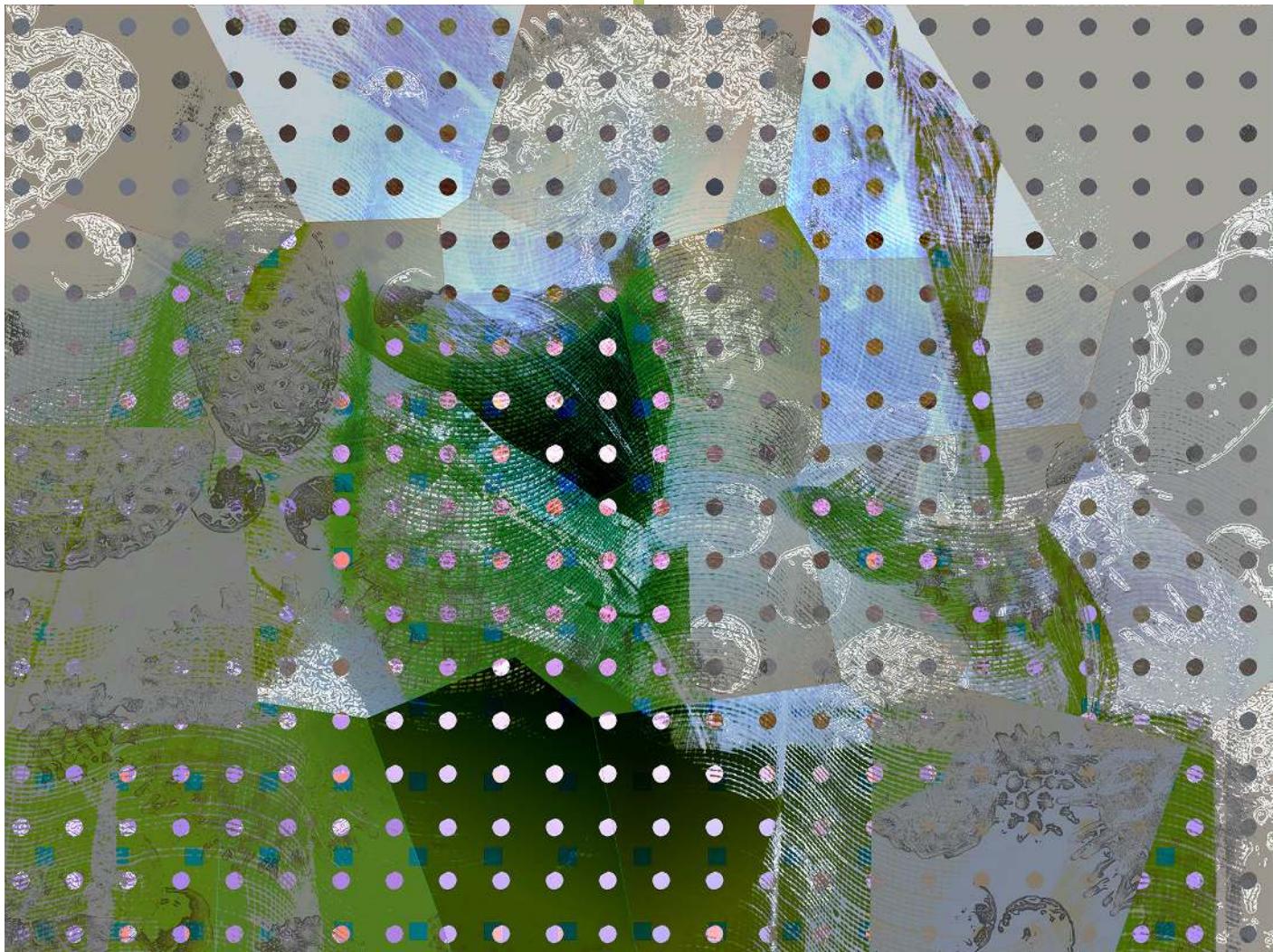


**Magtánc**

digitális print  
50 x 70 cm

**Danseminte**

print digital  
50 x 70 cm

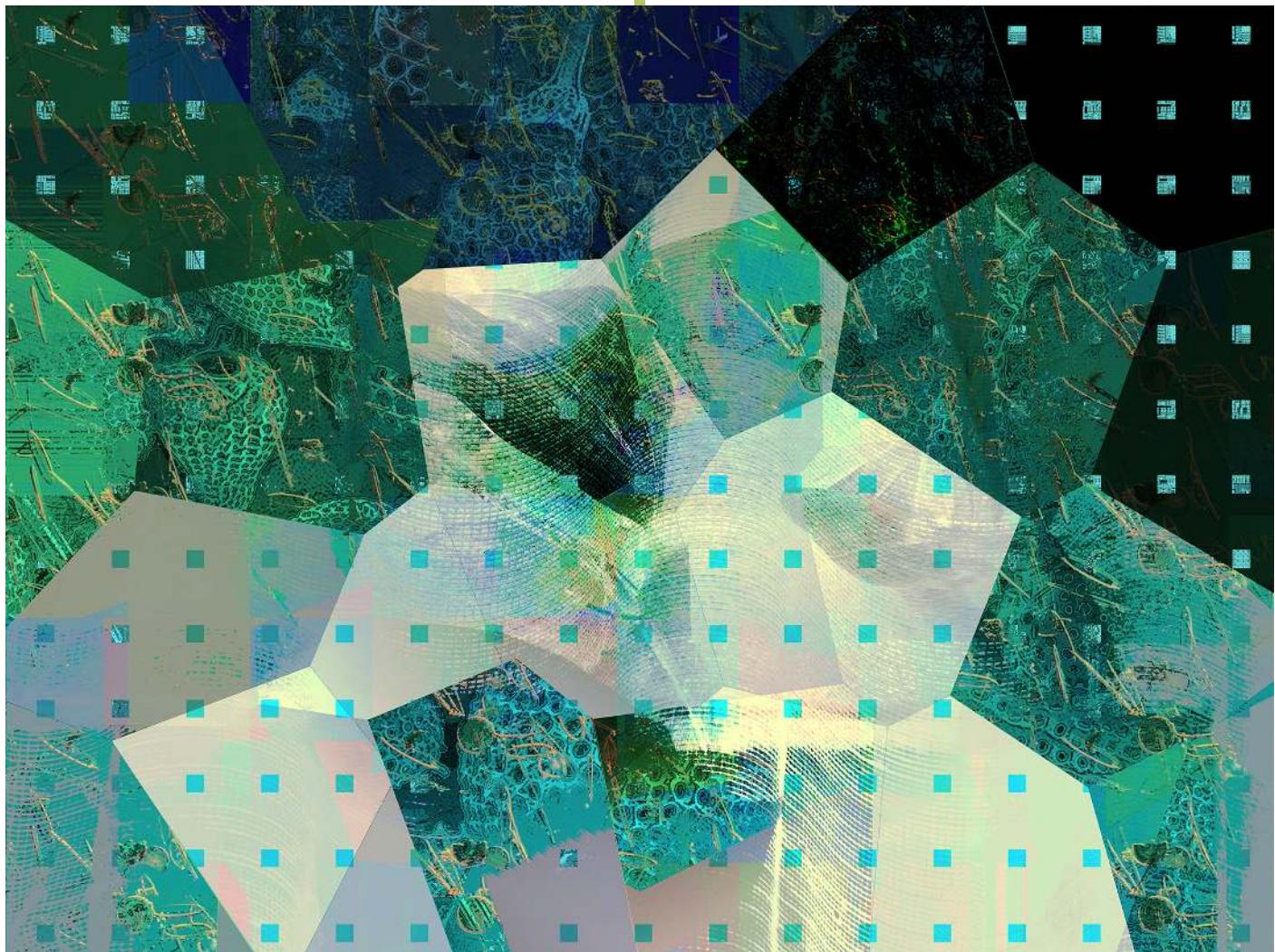


**Hajnali csoda**

digitális print  
50 x 70 cm

**Miracol în zori**

print digital  
50 x 70 cm



**Alakváltó SiO<sub>2</sub>**

digitális print  
50 x 70 cm

**Metamorfoze SiO<sub>2</sub>**

print digital  
50 x 70 cm

# SUBA LÁSZLÓ

Makfalva (jelenleg Torda) / Ghindari (în prezent Turda)

subalaszlo@yahoo.com



**Lenn-fenn**

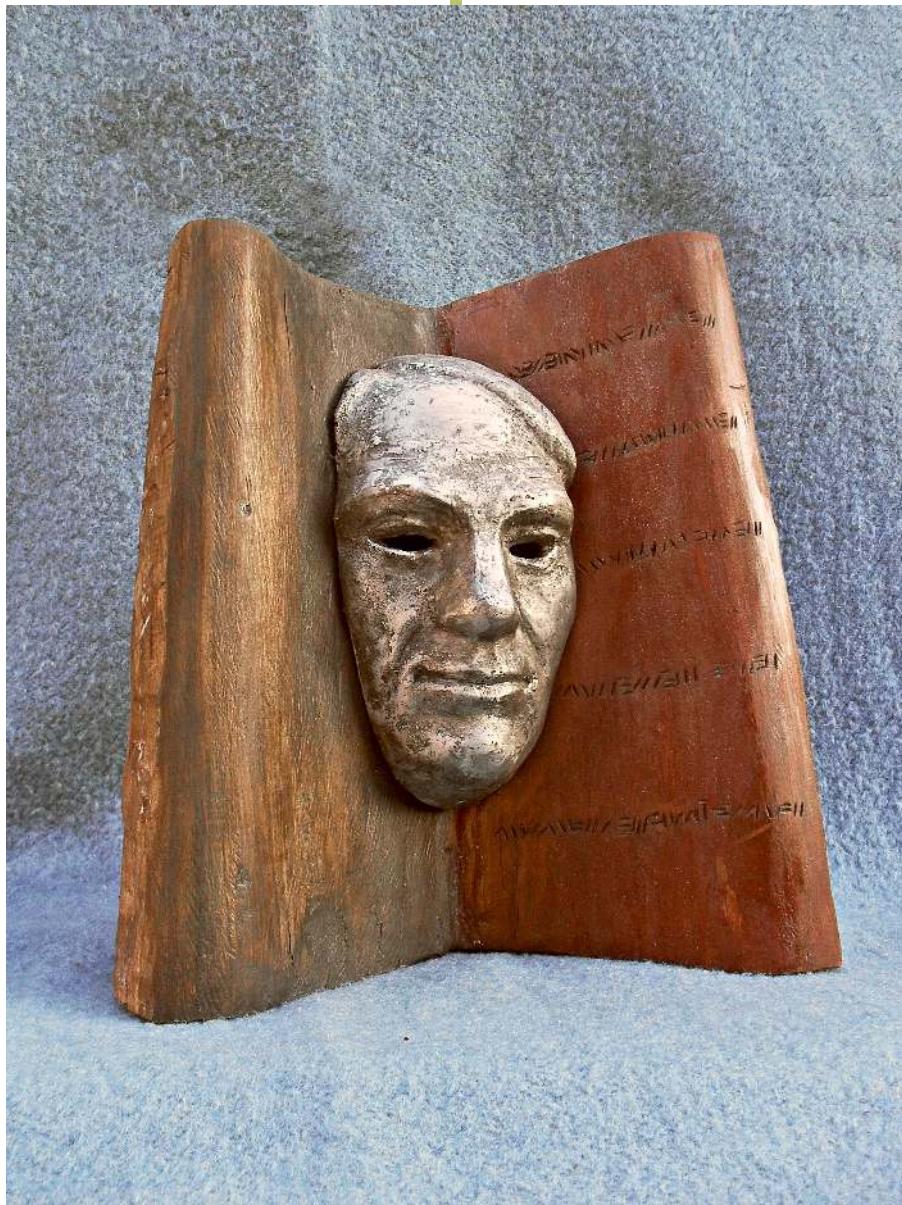
fa

43 x 34 x 26 cm

**Jos-sus**

lemn

43 x 34 x 26 cm



A költő

fa, fém  
38 x 33 x 20 cm

Poetul

lemn, metal  
38 x 33 x 20 cm



**Madonna 21**

fa  
65 x 19 x 16 cm

**Madona 21**

lemn  
65 x 19 x 16 cm

# SZILÁGYI IMOLA

Marosvásárhely / Târgu Mureş  
szilagyiimola63@gmail.com

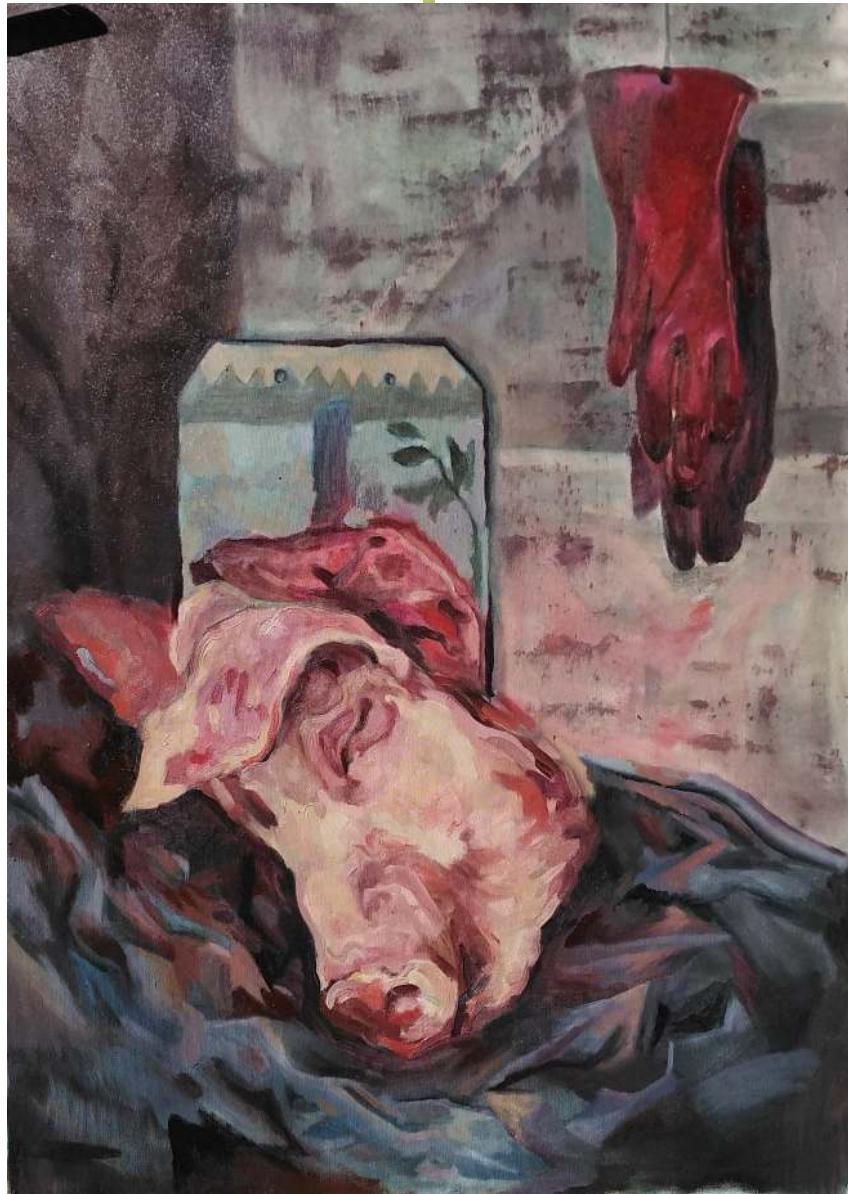


**Sör**

olaj  
vászon  
88 x 117 cm

**Bere**

ulei  
pânză  
88 x 117 cm

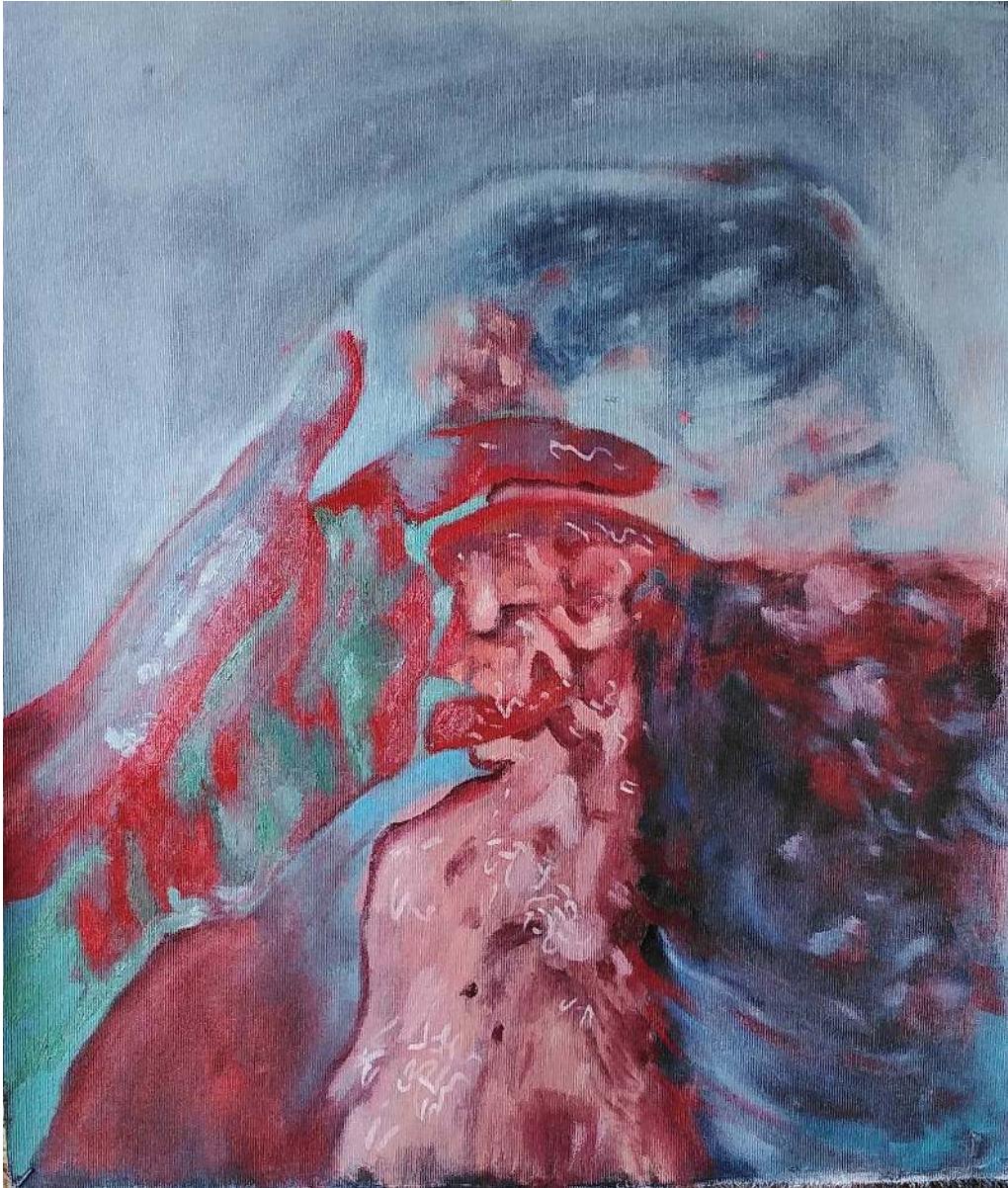


Tükör

olaj  
vászon  
100 x 70 cm

Oglindă

ulei  
pânză  
100 x 70 cm



Víz  
olaj  
vászon  
50 x 40,5 cm

Apă  
ulei  
pânză  
50 x 40,5 cm

# UNGVÁRI-ZRÍNYI KATA

Marosvásárhely / Târgu Mureş

uzzzkata@gmail.com



Our traces (Nyomaink)

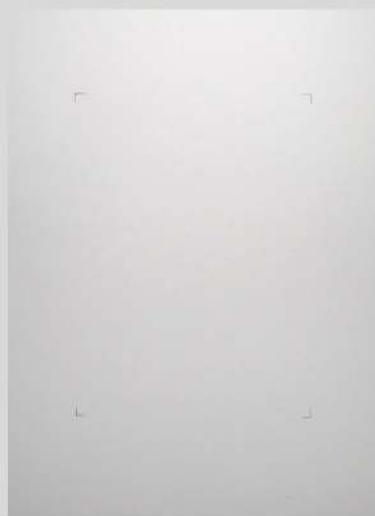
installáció

30 x 20 cm

Our traces (Urmele noastre)

instalație

30 x 20 cm



Hu

**A mű(vészet) helye. A jelen nem levő** című dupla intervenció a művészeti intézmények viszonyait, a művész mint személyes, illetve kulturális en-titás helyzetét tematizálja, egyúttal aktiválva az idő dimenzióját is. Gesztusom önéletrajzi, identitással kapcsolatos nézőpontot is képviselhet - a mű üres helye az elméleti szakemberré (is) lett művész szemszögéből is indokolt gesztus lehet.

Tágabb értelemben pedig: a műalkotás falon hagyott, üres, fehér "nyoma" azokat a, lokális szinten létező művészeti tendenciákat képviseli, amelyek nem köszönnek vissza a kiállításon; hasonlóképpen a kép számára ceruzával kijelölt hely az olyan alkotók művészeti tevékenységét képviseli, akik szintén nincsenek jelen. Ezek a láthatóvá tett hiányok a konkrét helyi kontextusra irányítják a figyelmet, vizsgálva a kulturális intézmények pozícióját, a helyi szinten működő művészeti tendenciákat, a művészről kialakult képe(ke)t, valamint a kurátorság gyakorlatát.

Ro

*Intervenția dublă Spațiul artei. Absentul* tematizează relațiile instituțiilor artei, situația artistului ca entitate personală și culturală, în același timp activând și dimensiunea timpului. Gestul meu poate să reprezinte și o perspectivă autobiografică, concentrată asupra identității - spațiul artei este chestionat și din punctul de vedere al artistului devenit (și) teoretician.

Pe un plan mai larg: "urma" goală, albă a artei simbolizează tendințele artistice existente de mai mult timp pe plan local, care sunt absente din expoziție; totodată, spațiul de pe perete desemnat pentru artă și marcat cu creion reprezentă producția culturală a artiștilor care nu sunt prezenți în expoziție. Aceste "lipse vizibile" sunt menite să genereze și discuții despre contextul local concret: situația instituțiilor culturale, tendințele artei, imaginea artistului și practica curatorială.

## A mű(vészet) helye. A jelen nem levő

helyspecifikus intervenció  
200 x 90 cm + 29,7 x 42 cm

## Spațiul artei. Absentul

intervenție specifică locului  
200 x 90 cm + 29,7 x 42 cm

# VIDRA BIRTLAN ÉVA

Marosvásárhely / Târgu Mureş

vidraorso@gmail.com



Sirató asszonyok

tűzzománc

30 x 70 cm

Femei în doliu

email

30 x 70 cm



### Reneszánsz ablakok

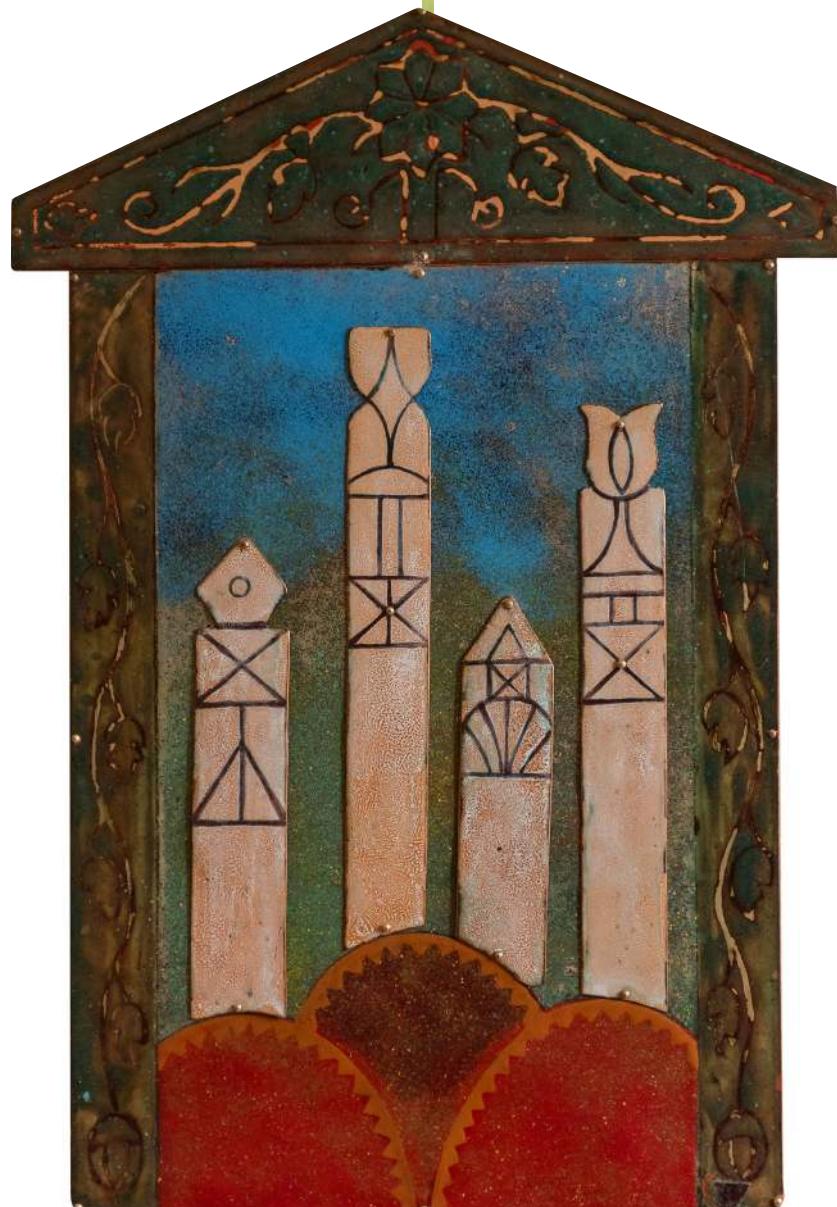
tűzzománc  
30 x 40 cm



### Ferestre renascentiste

email  
30 x 40 cm





**Emlék**

tűzzománc  
35 x 25 cm

**Amintire**

email  
35 x 25 cm

**A MAROS MEGYEI KÉPZŐ- ÉS  
IPARMŰVÉSZEK GYŰJTEMÉNYES ONLINE  
TÁRLATÁNAK KATALÓGUSA**

**SZERKESZTETTE**

Nagy Zsolt

**FORDÍTÁS**

Birtalan Villő  
Lengyel Noémi

ISBN 978-606-8349-58-9

Studium Kiadó, 2021

Minden jog fenntartva. A mű egészének, vagy részleteinek fordítása, utánnyomása, ábráinak vagy táblázatainak átvétele, elektronikus adathordozón való feldolgozása, vagy bármilyen más módon történő sokszorosítása csak a kiadó és a szerkesztő engedélyével lehetséges. A kiadásért felel a Studium Kiadó igazgatója és a Studium Alapítvány ügyvezető elnöke.

**CATALOGUL EXPOZIȚIEI COLECTIVE  
ONLINE A ARTIȘTILOR PLASTICI  
ȘI DECORATIVI DIN JUDEȚUL MUREȘ**

**REDACTAT DE**

Zsolt Nagy

**TRADUCERE**

Villő Birtalan  
Noémi Lengyel

ISBN 978-606-8349-58-9

2021, Editura Studium

Toate drepturile rezervate. Traducerea, retipărirea, transferul ilustrațiilor sau tabelelor, prelucrarea pe suport electronic sau orice altă formă de reproducere a lucrării, în totalitate sau parțial, este posibilă numai cu permisiunea editurii. Directorul Editurii Studium și președintele executiv al Fundației Studium-Prospero sunt responsabili de publicație.

**studium  
prospero**

MEGVALÓSULT A MAGYAR KORMÁNY  
TÁMOGATÁSÁVAL



MINISZTERELNÖKSÉG  
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTIKTÁRSÁG



BETHLEN GÁBOR  
Alap

